

A kurze Info für Euch



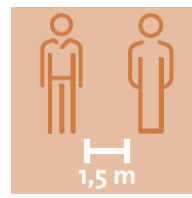
An den Eingängen findet Ihr Desinfektionsmittel! Bitte nutzt es!

*At all our entrances
You will find some hand disinfection!
Please use*



Maskenpflicht (min. OP- Masken):
Hotelbereich innen (außer am Tisch und in den
Zimmern 😊)

*Medical Masks are obligatory
- Hotel inside (except for table & in the room 😊)*



Bitte haltet den Abstand von
1,50 m zu anderen Gästen ein
*Please keep your distance to
the next person!
1,50m is obligatory*



Nutzt zu Eurem besseren Schutz bitte
die Toiletten auf Euren Zimmern
*Please use your own toilets
at your personal room – for your own
safety if it's possible*



Bitte legt bei Anreise & alle 72 h einen negativen Corona-
Test (PCR 48h oder PoC-Antigen 24h) vor. Oder Nachweis
der seit 14 Tagen vollständigen Impfung.
*We require proof of a negative corona test (PCR 48h or
PoC antigen 24h) upon arrival and every 72 h. Or proof of
complete vaccination (min 14 days)*

WLAN

Unser WLAN ist kostenlos für Euch. Bitte verbindet Euch mit „Hammerwirts Gäste WLAN“ - Passwort: 4444 8888. Über unseren neuen digitalen „Gästabegleiter“ bekommt Ihr auch alle Infos direkt auf Euer Handy.

Wifi

Our WLAN is free of charge for our guests. Please connect to "Hammerwirts Gäste WLAN" password: 4444 8888. Our new digital "guest companion" also gives you all the information directly on your mobile phone.

Negativer Testnachweise bei Anreise & Aufenthalt

Bitte legt bei Anreise einen negativen Corona-Test (PCR 48 h oder PoC-Antigen 24 h) oder Nachweis der seit 14 Tagen vollständigen Impfung vor. **Ungeimpfte müssen desweiteren alle 72h einen neuen negativen Testnachweis vorlegen können!** Infos zu Schnellteststationen:

<https://www.traunstein.com>

Negative test evidence on arrival and during your stay

Presently you have to present a negative corona test (PCR 48h or PoC antigen 24h) on arrival – or proof of complete vaccination (min. 14 days). You are not vaccinated? Please present all 72h new negative testing! Information on rapid test stations: <https://www.traunstein.com>

Frühstück

Unser Frühstücksbuffet ist für Euch in der Zeit von 7.30 Uhr bis 10.00 Uhr aufgebaut. Hier könnt Ihr im Innenbereich oder auch im Gastgarten unter den großen Linden das Frühstück genießen.

Breakfast

*Our breakfast buffet is set up for you between 7.30 a.m. and 10.00 a.m.
Here you can enjoy breakfast indoors or in the garden under the large linden trees.*

Getränke

Es steht Euch ein Selbstbedienungs-Kühlschrank in der Hotelhalle zur Verfügung, aus dem Ihr Euch mit Getränken versorgen könnt.

Bitte nennt uns die konsumierten Getränke bei der Abreise.

Drinks

*A Self-service fridge is available in the hotel lobby, from which you can get drinks.
Please tell us the drinks consumed on departure.*

... noch a paar Infos für Euch

Öffnungszeiten Restaurantbereich „ZITAS Lounge & Bar“

Öffnungszeiten „ZITAS Lounge & Bar“

Freitags 17:00 – 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Samstags 17:00 – 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Sonntags & Feiertags 12:00 – 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

Kleines Speisen- & Getränkeangebot – teilweise mit lässigem Selbstbedienungskonzept - im Restaurant "ZITAS - Lounge & Bar" mit Sundowner-Terrasse.

Hier gelten im öffentlichen Innenbereich (=ZITAS Lounge & Bar) die tagesaktuellen 3G-Regeln (auch für Hotelgäste)

Dienstag & Mittwoch Restaurant Ruhetag

Gerne geben wir Euch Tipps für Eure Einkehr bei unseren Partnern in der Region. Oder bedient Euch vom Kühlschrank in der Lobby mit Wurstsalaten, BOWLS, Salat mit Fetakäse etc.

Opening-Times Restaurant „ZITAS Lounge & Bar“ - Self service

Opening times „ZITAS Lounge & Bar“

Friday 17:00 – 22:00 (kitchen open until 21:00)

Saturday 17:00 – 22:00 (kitchen open until 21:00)

Sunday & bank holidays 12:00 – 22:00 (kitchen open until 21:00)

Small choice Food & Drinks – partly with casual Self-Service - in the "ZITAS - Lounge & Bar" with the sundowner-terrace.

In the public area of the restaurant (=ZITAS Lounge & Bar) are the daily 3G-rules important, also for the hotel guests

Tuesday & Wednesday Restaurant Day Off

We kindly give recommendations for your visit at our partner restaurants in our region. Or take yourself salads or BOWLS from our self-service-fridge in the lobby.

Speisen für die Hausgäste

Montags (18:00 - 21:00 Uhr)

Zitas DELI Foodtrailer mit Burger & einem vegetarischen Gericht „TO GO“. SB-Kühlschrank in der Lobby

Donnerstags (18:00 - 20:00 Uhr)

Kleines Speisen- & Getränkeangebot zur Selbstbedienung am Buffet im Hotelrestaurant

Dinner for our in-house guest

Monday (18:00 - 21:00)

Zitas DELI Foodtrailer with Burgers and one vegetarian dish „TO GO“. Self-Service fridge in the lobby.

Thursday (18:00 - 20:00)

Small choice of homemade FEEL GOOD FOOD at the buffet (self-service) at the Hotel Restaurant.

Zimmer

Euer Zimmer wurde vor Anreise desinfiziert. Das Zimmermädchen wird je nach Aufenthaltsdauer nur unregelmäßig oder gar nicht in Euer Zimmer kommen. Die Zimmer werden in Eurer Anwesenheit nicht betreten. Bitte gebt uns an Rezeption Bescheid, ob Ihr neue Handtücher & Toilettenpapier benötigt.

Rooms

Your room was disinfected before arrival. Depending on the length of your stay, our chambermaids will only come to your room irregularly or not at all. We will not enter the rooms in your presence. Please let us know at reception whether you need new towels or toilet paper.

Eure Gästekarte

Bald werden wir Euch die Möglichkeit eines Digitalen-Check-In ermöglichen. Unsere Gemeinde offeriert Urlaubsgästen eine Gästekarte mit kleinen Ermäßigungen für die Zeit Eures Aufenthaltes. Bitte kommt bei Bedarf an die Rezeption. Gerne stellen wir Euch händisch Eure Gästekarte für kleine Vergünstigungen bei einzelnen Ausflugszielen aus.

Your Guest-card

Soon we will give you the option of a digital check-in. Our tourism board offers holiday guest a guest card with small discounts for the duration of your stay. If you like to use, please come to the reception. We would be happy to hand out your guest card for small discounts at individual excursion destinations.